SYSTEM PURA

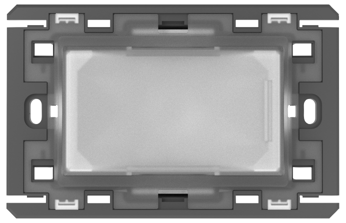
AR TR IW MK SQ HR

GEWISS

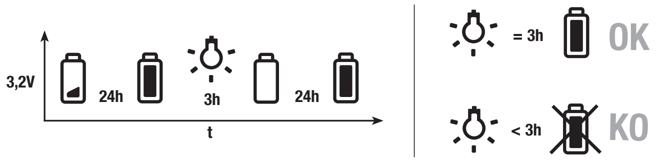
مصباح مضاد للتعتيم قابل للاستخراج
ELEKTRİK KESİNTİSİNE KARŞI ÇIKARILABİLİR LAMBA
מנורה שליפה להפסקות חשמל
ОТСТРАНЛИВА СВЕТИЛКА ЗА ИТНО ОСВЕТЛУВАЊЕ
ПРИ ПРЕКИН НА СТРУЈА
LLAMBË E ÇMONTUESHME KUNDËR NDËRPREJES SË ENERGJISË
UKLONJIVA ŽARULJA KOD NESTANKA STRUJE

IEC/EN 60598-2-22

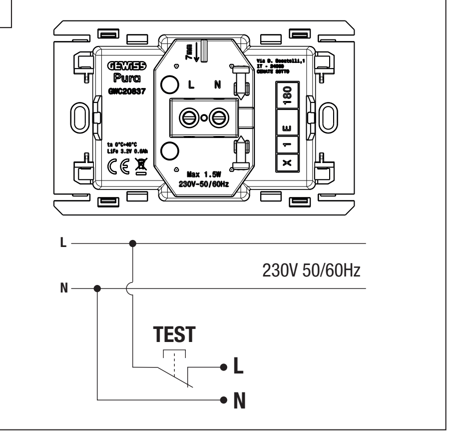
X	1	E	180



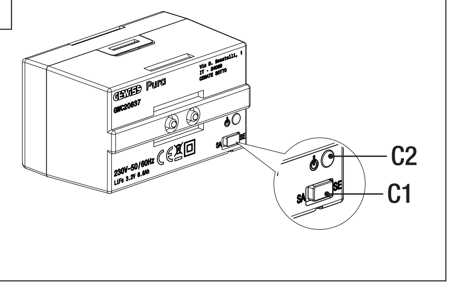
GWC20837



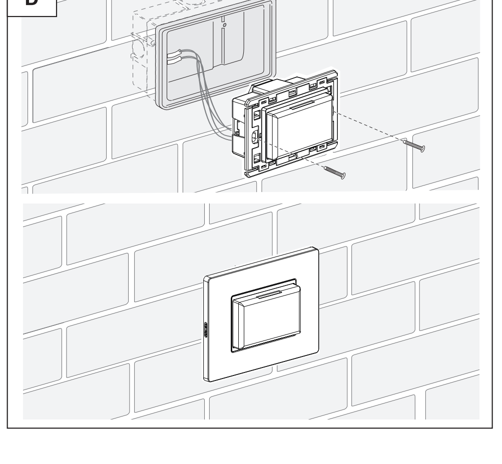
B



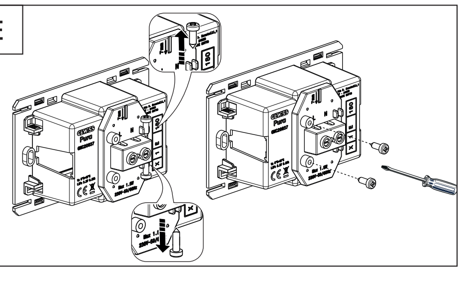
C



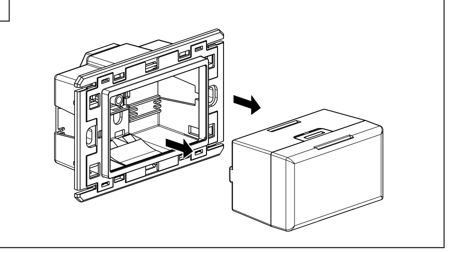
D



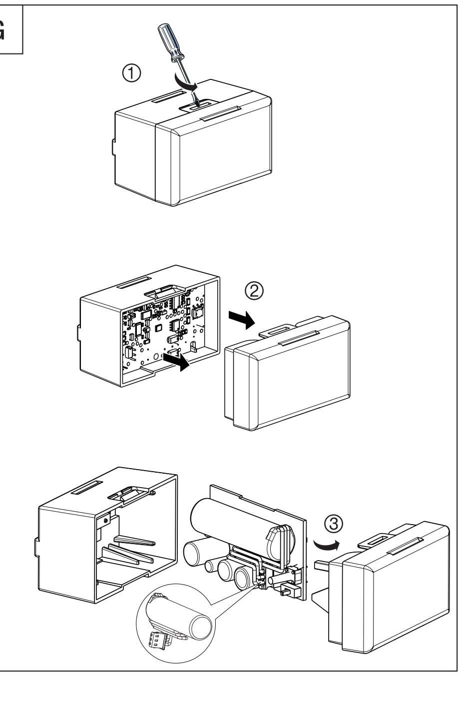
E



F



G



العربية

- لا يمكن ضمان سلامة الجهاز إلا في حالة الالتزام بتعليمات السلامة والاستخدام، ولذا احتفظ بها في المتناول. واحرص على تسليم هذه التعليمات إلى فني التركيب والمستخدم النهائي.
- ويجب استخدام هذا المنتج للغرض المخصص من أجله فقط. استخدام الجهاز لأغراض أخرى يعد مخالفاً و/أو يمثل خطرا. وإذا راودك الشك، فاتصل بخدمة الدعم الفني لشركة GEWISS SAT.
- تجنب إدخال تعديلات على المنتج. إدخال أية تعديلات على المنتج يؤدي إلى إلغاء الضمان فضلا عن الأخطار المحتملة.
- ولا تتحمل الجهة الصانعة أية مسؤولية حيال أية أضرار ناجمة عن استخدام المنتج بشكل غير سليم أو بطريقة خاطئة أو عند العبث به.
- نقطة التواصل المشار إليها لأغراض تنفيذ توجيهات ولوائح الاتحاد الأوروبي المعمول بها:

GEWISS S.p.a. Via D. Bosatelli, 1 - 24069 Cenate Sotto (BG) - Italy - Tel.: +39 035 946 111 - qualitymarks@gewiss.com

تنبيه: يجب أن يتم التركيب والتوصيل الكهربائي للأجهزة والمعدات على يد موظفين مؤهلين وبما يتوافق مع المعايير والقوانين السارية. لا تتحمل الجهة المصنعة أي مسؤولية عن استخدام منتجات تتوافق مع معايير محددة تتعلق بالبيئة المحيطة و/أو التركيب؛ حيث يتحمل فني التركيب المسؤولية الكاملة والحصرية عن ذلك.

تعليمات التخلص السليم من المنتج

محتويات العبوة

1 مصباح مضاد للتعتيم مع دعم متكامل
1 دليل تركيب

معلومات عامة

مصباح مضاد للتعتيم مناسب للاستخدامات في القطاع السكني والتجاري، فهو يدمج الوظائف المتقدمة التي تضمن السلامة والإضاءة والتطبيق العملي للاستخدام في جميع الظروف. يمكن أن يعمل المنتج كجهاز طوارئ، يتم تنشيطه تلقائيًا في حالة انقطاع التيار الكهربائي، أو كضوء دائم (رافع الدرج)، مما يوفر إضاءة مستمرة في الغرف بفضل الوضع الذي يعمل بالطاقة دائمًا. يتم الحصول على هذه الوظيفة بحرية باستخدام المحدد (**C1**). يعمل زر الضغط (**C2**) على تشغيل/إيقاف تشغيل المصباح عندما يكون في وضع الشعلة المحمولة: إيقاف التشغيل لفترة قصيرة، والضغط لفترة طويلة على تشغيل. ويعرض نظام الزنبرك (**الشكل F**) يسمح بالاقتران السريع والآمن، وإعادة الإدراج بسهولة في كل اتجاه.

التركيب

تحذير فيما يخص التركيب

تنبيه: يجب تنفيذ العمليات التالية فقط بينما لا يكون النظام قيد التشغيل!

راجع **الشكل B** والشكل **D** للتجميع والتوصيل.
يتم تحديد الأطراف ويجب توصيل الجهاز بالأسلاك N المحايدة / L الخاصة بالمرحلة. ضع الدعامة وثبتها على صناديق التركيب ذات 3 ممرات لتركيب الجلب أو ألواح الجص. انظر **الشكل E** للتثبيت المضاد للتخريب باستخدام البراغي المتوفرة لمنع إزالة المصباح. بالإضافة إلى ذلك، فمع هذا التكوين، يمكنك أيضًا الحصول على مصباح طوارئ متوافق مع EN 60598-2-22; الشرط الذي يستلزم استبدال البطارية (أو استبدال المنتج) عندما لا يعود الاستقلال المعلن عنه مضموناً بعد فترة الشحن.

الصيانة

تم تصميم هذا الجهاز بطريقة لا تتطلب صيانة معينة. استخدم قطعة قماش جافة إذا لزم التنظيف. إذا تم استبدال البطارية، فاتبع الإجراء الموضح **الشكل G** بالإشارة إلى الرمز المشار إليه مباشرة على البطارية.

المواصفات الفنية

مصدر الكهرباء:	230 فولط تيار متردد - 50/60 هرتز
الطاقة المستهلكة أثناء التشغيل:	1.3 واط (AO) - 0.5 واط (EO)
الطاقة الممتصة عند الشحن:	بحدٍ أقصى 1.5 واط
الطاقة الممتصة في وضع الاستعداد:	< 0.5 واط
الاستقلالية:	3h
المصباح:	مصباح LED 0.5 واط
تدفق خرج الطوارئ:	60 متر طولي
تدفق الخرج الدائم:	15 متر طولي
البطارية:	$LiFePO_4$ 3.2V 0.6 أمبير/ساعة
أطراف التوصيل:	ملولب، 1 – 2.5 مم²
نوع العزل:	الفئة II
مؤشر LED للإشارة:	أخضر (وجود التيار الكهربائي) - أحمر (البطارية غير متصلة)
التشغيل درجة الحرارة:	0°م حتى +40°م
طريقة تجميع الجهاز:	تركيب متساطح
درجة الحماية:	IP40
فئة الطاقة لمصدر الضوء	E
المعايير المرجعية	المواصفة الأوروبية للحد من المواد الخطرة
	توجيه الجهد المنخفض توجيه ErP
	EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 60598-2-8, EN 60598-2-22, EN IEC 63000 EN IEC 55015, EN IEC 61000-3-2; EN 61000-3-3, EN IEC 61547

TÜRKÇE

- Cihaz güvenliği yalnızca güvenlik ve kullanım talimatlarına uyulduğunda garanti edilir; bu nedenle, bunları el altında bulundurun. Talimatları ileride başvurmak için güvenli bir yerde saklayın. Bu talimatların, tesisatçı ve son kullanıcı için erişilebilir olmasını sağlayın.
- Bu ürün yalnızca açıkça tasarlandığı amaç doğrultusunda kullanılmalıdır. Her türlü başka kullanım şekli uygunsuz ve/veya tehlikeli kabul edilir. Şüpheye düşerseniz, GEWISS TSM Teknik Servis Merkezi ile iletişime geçin.
- Üründe tadilat yapılmamalıdır. Herhangi bir tadilat garantiyi geçersiz ve ürünü tehlikeli kılar.
- Satın alınan ürünün uygunsuz, hatalı kullanılması ve kurcalanmasından kaynaklanabilecek muhtemel hasarlarda üretici sorumlu kabul edilemez.
- İlgili AB direktif ve düzenlemelerinin amaçlarına uygun olarak belirtilen bağlantı noktası:

GEWISS S.p.a. Via D. Bosatelli, 1 - 24069 Cenate Sotto (BG) - İtalya - Tel.: +39 035 946 111 - qualitymarks@gewiss.com

DİKKAT: Cihazların ve ekipmanların kurulumu ve elektrik bağlantısı kalifiye personel tarafından ve mevcut yönetmeliklere ve yasalara uygun olarak yapılmalıdır. Üretici
belirli çevresel ve/veya kurulum standartlarına uyması gereken ve sorumluluğu kurulum görevlisine ait olan ürünlerin kullanımı için hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Doğru bertaraf için talimatlar

AMBALAJIN İÇERİĞİ

1 ad. Entegre destekli elektrik kesintisine karşı lamba
1 ad. Kurulum kılavuzu

GENEL BİLGİLER

Konutlara ve üçüncül uygulamalara uygun elektrik kesintisine karşı lamba, her koşulda güvenliği, aydınlatmayı ve kullanım kolaylığını garanti eden gelişmiş işlevleri barındırır. Ürün elektrik kesintisi durumunda otomatik devreye girerek hem acil durum cihazı olarak, hem de her zaman besleme alan modu sayesinde odalarda sürekli aydınlatma olanağı sunarak, kalıcı bir ışık (yürüme yolu aydınlatması) olarak işlev görebilir. Bu özellik, bir arka seçici (**C1**) kullanılarak serbestçe elde edilir. Düğme (**C2**), taşınabilir fener modundayken lambanın AÇIK/KAPALI olmasını sağlar: kısa basıldığında KAPALI, uzun basıldığında AÇIK duruma geçer. Yaylı sistem (**Şek. F**) hızlı ve güvenli bir şekilde takmaya ve her yönde kolayca geri yerleştirmeye olanak tanır.

MONTAJ

KURULUMLA İLGİLİ UYARILAR

DİKKAT: Aşağıdaki işlemler tesisatta gerilim yokken yapılmalıdır!

Montaj ve bağlantı için **Şek. B** ve **D**'ye bakın.
Terminaller tanımlı haldedir ve cihazın kablo bağlantıları N nötr / L fazına göre yapılmalıdır. Tuğla veya alçıpan duvarlarda için desteği 3 konumlu gömme kutuya yerleştirin ve sabitleyin. Lambanın çıkarılmasını önlemek için sağlanan vidalarla yıkıcı eylemleri önlemeye yönelik bir sabitleme yapmak için **Şek. E**'ye bakın. Buna ek olarak, bu yapılandırmada EN 60598-2-22 ile uyumlu acil durum lambası elde edilmiş olur; Şarj süresinin ardından belirtilen kullanım ömrünün artık garanti edilememesi durumunda pilin (veya ürünün) değiştirilmesini gerektiren koşul.

BAKIM

Bu aygıt, herhangi bir özel bakım faaliyeti gerektirmeyecek şekilde tasarlanmıştır. Muhtemel temizlik işlemleri için kuru bez kullanın. Pili değiştirirken, pilin doğrudan arkasında bulunan kodu referans alarak, **Şek. G**'de gösterilen prosedüre uygun hareket edin.

TEKNİK VERİLER

Frekans:	230 V ac - 50/60 Hz
Çalışmada çekilen güç:	1,3 W (SA) - 0,5 W (SE)
Yük altında çekilen güç:	Maks. 1,5W
Bekleme modunda çekilen güç:	< 0,5 W
Özerklik:	3h
Lamba:	LED 0,5 W
Acil durum çıkış akışı:	60 lm
Daimi çıkış akışı:	15 lm
Pil:	$LiFePO_4$ 3,2V 0,6Ah
Terminaller:	Vidalı, 1 ÷ 2.5 mm^2 kesit
İzolasyon türü:	Sınıf II
LED bildirimi:	Yeşil (şebeke var) - Kırmızı (pil ayrıldı)
Çalışma sıcaklığı:	0 °C ÷ +40 °C
Cihazın montaj yöntemi:	Ankastre montaj
Koruma derecesi:	IP40
ışık kaynağının enerji sınıfı	E
Referans alınan normlar	RoHS Direktifi
	LVD Direktifi ErP Direktifi
	EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 60598-2-8, EN 60598-2-22, EN IEC 63000 EN IEC 55015, EN IEC 61000-3-2; EN 61000-3-3, EN IEC 61547

עברית

- האחריות על בטיחות ההתקן חלה רק אם מקיימים את הוראותהבטיחות והשימוש, לכן שמור אותן בהישג יד. יש לוודא שהוראות אלו מגיעות אל המתקין ואל הקצה.
- יש להשתמש במוצר זה רק למטרה שלשמה הוא תוכנן. יש להתייחס לכל צורת שימוש אחרת כבלתי-מתאימה ו/או מסוכנת. אם יש ספקות, יש ליצור קשר עם שירות התמיכה הטכני של GEWISS.
- אין לבצע שינויים במוצר. כל שינוי יבטל את האחריות ועלול להפוך את המוצר למסוכן.
- היצרן לא יישא בכל חבות לנזק אם נעשה שימוש במוצר באופן בלתי-ראוי או שגוי או אם בוצעה בו חבלה.
- פרטי יצירת קשר למטרות עמידה בהנחיות ובתקנות הרלוונטיות של ה-EU:

GEWISS S.p.a. Via D. Bosatelli, 1 - 24069 Cenate Sotto (BG) - Italy - Tel.: +39 035 946 111 - qualitymarks@gewiss.com

דויצהו םינקתהה לש ילמשחה רוביחהו הנקתהה **:תוריהז** םיקוחלו םינקתל םאתהבו ךמסומ לגס ידי לע עצבתהל םיכירצ תייצמה םירצומב שומיש לע תוירחאב אשונ אל ןרציה .םימייקה אשונ ןיקתמה ;הנקתהל וא/ו תוביבסל םיחא םייפיצפס םינקתל .רכל תידעלבהו האלמה תוירחאב

הנוכנ הכלשהל תוארוה

תכולת האריזה

1 מנורה להפסקות חשמל עם תמיכה משולבת
1 מדריך התקנה

מידע כללי

מנורה להפסקות חשמל המתאימה ליישומים במגזר הביתי והמסחרי, המשלבת פונקציות מתקדמות ומבטיחה בטיחות, תאורה ושימוש תכליתי בכל התנאים. המוצר יכול לתפקד בתור התקן לשעת חירום, המופעל באופן אוטומטי במקרה של הפסקת חשמל, או כאור תמידי (למדרגות), המציע תאורה רציפה בחדרים הודות למצב המופעל תמיד. ניתן לבחור פונקציונליות זו בחופשיות באמצעות הבורר האחורי (**C1**). הלחצן (**C2**) מפעיל/מכבה את המנורה כאשר היא במצב לפיד נייד: לחיצה קצרה מכבה, לחיצה ארוכה מפעילה. מערכת הקפיצים (**איור F**) מאפשרת צימוד מהיר ובטוח, והכנסה מחדש קלה בכל כיוון.

הרכבה

אזהרות להתקנה

לתשומת לבך: יש לבצע את הפעולות הבאות כשהמערכת מנותקת מהחשמל בלבד!

יש לעיין **באיור B** ובאיור **D** עבור הרכבה וחיבור.
המסופים מזוהים וההתקן חייב להיות מחווט בהתאם לנתיך N (ניטרלי) / L (קו). יש למקם ולקבע את התמיכה בקופסאות להתקנה תחת הטיח בעלות 3 המודולים עבור בניין או לוח גבס. יש לעיין **באיור E** עבור תיקון עמיד בפני ונדליזם עם ברגים המסופקים למניעת הסרה של המנורה. בנוסף, עם תצורה זו, קיבלת גם מנורת חירום העומדת בתקן של EN 60598-2-22; מצב המרמז על החלפת הסוללה (או החלפת המוצר) כאשר לאחר תקופת הטעינה האוטונומיה המוצהרת אינה מובטחת עוד.

תחזוקה

התקן זה מתוכנן כך שלא יזדקק לתחזוקה ספציפית. השתמש במטלית יבשה אם יש צורך בניקוי. בעת החלפת הסוללה, יש לבצע את ההליך המתואר **באיור G**, המתייחס לקוד המוצג ישירות על הסוללה.

נתונים טכניים

אספקת מתח:	230 וולט AC - 50/60 הרץ
צריכת הספק במהלך הפעלה:	1.3 ואט (AO) - 0.5 ואט (EO)
המתח הנצבר בעת טעינה:	מקסימום 1.5 ואט
המתח הנצבר במצב המתנה:	< 0.5 ואט
אוטונומיה:	3h
מנורה:	LED 0.5 ואט
זרימת פלט חירום:	60 לומן
זרימת פלט קבועה:	15 לומן
סוללה:	$LiFePO_4$ 3.2 וולט 0.6 אמפר-שעה
מחברים:	מוברגים, 1 - 2.5 ממ"ר
סוג הבידוד:	סוג II
LED איתות:	ירוק (מקור מתח ראשי קיים) - אדום (סוללה מנותקת)
טמפרטורת תפעול:	0°C+ עד 40°C+
שיטת ההרכבה של ההתקן:	מכלול בהתקנה שטוחה
דרגת הגנה:	IP40
סוג האנרגיה של מקור האור	E
תקנים לסימוכין	הנחיית RoHS
	צו LVD צו ErP
	EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 60598-2-8, EN 60598-2-22, EN IEC 63000 EN IEC 55015, EN IEC 61000-3-2; EN 61000-3-3, EN IEC 61547

АНГЛИСКИ

- Безбедноста на уредот е загарантирана само доколку се почитува упатството за безбедност и употреба, затоа придржувајте се до истото. Проверете дали ова упатство е добиено од инсталатерот и крајниот корисник.
- Овој производ мора да се користи само за целите за кои е наменет. Која било друга употреба треба да се смета за несоодветна и/или опасна. Во случај на сомнеж, контактирајте ја службата за техничка поддршка на GEWISS SAT.
- Производот не смее да се менува. Секоја измена ќе ја поништи гаранцијата и може да го направи производот опасен.
- Производителот не може да биде одговорен за какво било оштетување ако производот е неправилно користен или менуван.
- Контактни точки наведени за исполнување на применливите директиви и регулативи на ЕУ:

GEWISS S.p.A. Via D. Bosatelli, 1 - 24069 Cenate Sotto (BG) - Italy - тел.: +39 035 946 111 - qualitymarks@gewiss.com

ВНИМАНИЕ: Монтажата и електричното поврзување на уредите и опремата треба да ги врши квалификуван персонал и во согласност со важечките стандарди и закони. Производителот не презема никаква одговорност за употребата на производи што се усогласени со специфични стандарди во однос на условите на околината и/или монтажата; инсталатерот е целосно и исклучиво одговорен за тоа.

Упатства за правилно отстранување

СОДРЖИНА НА ПАКУВАЊЕТО

1 светилка за итно осветлување при прекин на струја со вграден држач
1 прирачник за инсталација

ОПШТИ ИНФОРМАЦИИ

Светилка за итно осветлување при прекин на струја, погодна за примена во станбени и деловни објекти, со напредни функции што гарантираат безбедност, осветлување и практична употреба во сите услови. Производот може да функционира и како уред за итно осветлување, кој автоматски се активира при прекин на струја и како постојано светло (за скалило), обезбедувајќи континуирано осветлување во просториите благодарение на режимот со постојано напојување. Оваа функционалност се избира слободно со помош на задниот селектор (**C1**). Копчето (**C2**) ја ВКЛУЧУВА/ИСКЛУЧУВА светилката кога е во режим на преносива батериска ламба: кратко притискање на ИСКЛУЧУВАЊЕ, долго притискање на ВКЛУЧУВАЊЕ. Пружинскиот систем(**сл. F**) овозможува брзо и безбедно прицврстување и лесно повторно вметнување во секоја насока.

МОНТАЖА

ПРЕДУПРЕДУВАЊА ЗА МОНТАЖА

ВНИМАНИЕ: следниве операции мора да се вршат само кога системот не е вклучен во струја!

За монтажа и поврзување, погледнете ги **сл. B** и **D** .
Терминалите се означени и уредот мора да се поврзе земајќи ги предвид нулта фазата „N"/„L" фаза. Поставете го и прицврстете го држачот на вградни кутии со 3 модули за ѕид или гипс-картон. Погледнете ја **сл. E** за безбедносно прицврстување со приложените завртки, со цел да се спречи отстранување на светилката. Дополнително, со оваа конфигурација добивате и светилка за итни случаи усогласена со стандардот EN 60598-2-22; состојба што подразбира замена на батеријата (или замена на производот) кога по периодот на полнење декларираната автономија повеќе не е загарантирана.

ОДРЖУВАЊЕ

Овој уред е дизајниран така што не бара посебно одржување. Користете сува крпа ако е потребно чистење. Ако се заменува батеријата, следете ја постапката илустрирана на **сл. G**, според шифрата наведена директно на батеријата.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Напојување:	230V AC - 50/60 Hz
Апсорбирана моќност за време на работа:	1,3 W (AO) – 0,5 W (EO)
Потрошувачка на енергија при полнење:	Макс. 1,5 W
Потрошувачка на енергија во режим на подготвеност:	< 0,5W
Автономија:	3h
Светилка:	LED 0,5 W
Светлосен флукс во итен режим:	60 lm
Светлосен флукс во постојан режим:	15 lm
Батерија:	$LiFePO_4$ 3.2V 0.6Ah
Терминали:	Прицврстување со завртки, 1 – 2,5 mm^2
Тип на изолација:	Класа II
Сигнална LED-светилка:	Зелена (присуство на мрежно напојување) - црвена (батеријата е исклучена)
Оперативна температура:	од 0°C до +40°C
Начин на монтажа на уредот:	Монтажа на рамна површина
Степен на заштита:	IP40
Енергетска класа на изворот на светлина	E
Референтни стандарди	Директива за ограничување на употреба на опасни материи
	Директива за низок напон Директива за ErP
	EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 60598-2-8, EN 60598-2-22, EN IEC 63000 EN IEC 55015, EN IEC 61000-3-2; EN 61000-3-3, EN IEC 61547

SHQIP

- Siguria e pajisjes garantohet vetëm kur respektohen udhëzimet e sigurisë dhe të përdorimit, ndaj mbajini ato me vete. Sigurohuni që këto udhëzime t'i dorëzohen si instaluesit ashtu edhe përdoruesit fundor.
- Ky produkt duhet të përdoret vetëm për qëllimet për të cilat është projektuar. Çdo mënyrë tjetër përdorimi duhet të konsiderohet si e papërshtatshme dhe/ose e rrezikshme. Nëse keni dyshime ose pyetje, kontaktoni shërbimin e asistencës teknike të GEWISS SAT.
- Produkti nuk duhet të modifikohet. Çdo modifikim do ta shfuqizojë garancinë dhe mund ta bëjë produktin të rrezikshëm.
- Prodhuesi nuk mund të mbahet përgjegjës për dëmtimet, nëse produkti është përdorur apo është ndërhyrë në të në mënyrë të papërshtatshme dhe të pasaktë.
- Pika e kontaktit për qëllimin e përmbushjes së direktivave dhe rregulloreve të zbatueshme të BE-së:

GEWISS S.p.A. Via D. Bosatelli, 1 - 24069 Cenate Sotto (BG) - Itali - Tel.: +39 035 946 111 - qualitymarks@gewiss.com

KUJDES: Instalimi dhe lidhja elektrike e pajisjeve dhe aparaturave duhet të kryhet nga një personel i kualifikuar dhe në përputhje me standardet dhe ligjet në fuqi. Prodhuesi nuk mban përgjegjësi për përdorimin e produkteve që përputhen me standarde specifike në lidhje me kushtet e mjedisit rrethues dhe/ose instalimin; instaluesi mban përgjegjësi të plotë dhe ekskluzive për këtë.

Udhëzimet për asgjësimin e duhur

PAKOJA PËRMBAN

1 llambë të çmontueshme kundër ndërprerjes së energjisë me mbajtëse të integruar
1 manual instalimi

INFORMACIONE TË PËRGJITHSHME

Llamba kundër ndërprerjes së energjisë për përdorime në sektorin rezidencial dhe tregtar, integron funksione të avancuara që garantojnë sigurinë, ndriçimin dhe prakticitetin e përdorimit në të gjitha kushtet. Produkti mund të funksionojë si një pajisje emergjence, duke u aktivizuar automatikisht në rast të ndërprerjes së energjisë, ose si një dritë e përhershme (ndriçues shkallësh), duke ofruar ndriçim të vazhdueshëm në dhoma falë modalitetit gjithmonë të ndezur. Ky funksionalitet merret lirshëm duke përdorur selektorin e pasmë (**C1**). Butoni me shtypje (**C2**) e NDEZ/FIK llambën kur është në modalitetin e llambës portative: shtypni shpejt butonin FIKUR, mbani shtypur butonin NDEZUR. Sistemi me sustë (**fig. F**) lejon bashkimin e shpejtë dhe të sigurt dhe rivendosjen e lehtë në çdo drejtim.

MONTIMI

PARALAJMËRIMET PËR INSTALIMIN

KUJDES: veprimet e mëposhtme duhet të kryhen vetëm kur sistemi nuk është i ndezur!

Referojuni **fig. B** dhe **D** për montimin dhe lidhjen.
Terminalet identifikohen dhe pajisja duhet të lidhet me tela duke respektuar fazën N neutrale / L. Pozicionojeni dhe rregulloni mbajtësin mbi kuti me montim inkaso me 3 banda për mur tulle ose mur gipsi. Shihni **fig. E** për fiksimin kundër vandalizmit me vida të siguruara për të parandaluar heqjen e llambës. Përveç kësaj, me këtë konfigurim ju gjithashtu merrni një llambë emergjence në përputhje me EN 60598-2-22; kusht që nënkupton zëvendësimin e baterisë (ose zëvendësimin e produktit) kur pas periudhës së karikimit autonomia e deklaruar nuk garantohet më.

MIRËMBAJTJA

Kjo pajisje është projektuar në mënyrë të tillë që nuk kërkon mirëmbajtje të veçantë. Përdorni një leckë të thatë nëse nevojitet ta pastroni. Nëse bateria zëvendësohet, ndiqni procedurën e ilustruar në **fig. G**, duke iu referuar kodit të treguar drejtpërdrejt në bateri.

TË DHËNAT TEKNIKE

Rrjeti elektrik:	230 V AC - 50/60 Hz
Fuqia e përthithur gjatë funksionimit:	1,3 W (AO) - 0,5 W (EO)
Fuqia e përthithur gjatë karikimit:	Maks. 1,5 W
Fuqia e përthithur në gatishmëri:	< 0,5 W
Autonomia:	3h
Llambë:	LED 0,5 W
Rrjedha e daljes në rast urgjence:	60 lm
Rrjedha e daljes e përhershme:	15 lm
Bateria:	$LiFePO_4$ 3,2 V 0,6 Ah
Terminalet:	Vidhosur, 1 – 2,5 mm^2
Lloji i izolimit:	Klasa II ▭
LED sinjalizimi:	E gjelbër (prania e rrjetit) - E kuqe (bateria e shkëputur)
Temperatura e funksionimit:	0°C deri +40°C
Mënyra e montimit të pajisjes:	Montimi me fluks në mur
Niveli i mbrojtjes:	IP40
Klasa e energjisë së burimit të dritës	E
Standardet e referencës	Direktiva RoHS
	Direktiva LVD Direktiva ErP
	EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 60598-2-8, EN 60598-2-22, EN IEC 63000 EN IEC 55015, EN IEC 61000-3-2; EN 61000-3-3, EN IEC 61547

HRVATSKI

- Sigurnost uređaja je zajamčena samo uz razumijevanje uputa za sigurnost i korištenje; stoga ih je potrebno sačuvati. Osigurajte da ove upute dobiju instalater i krajnji korisnik.
- Ovaj proizvod treba koristiti samo za one svrhe za koje je izričito namijenjen. Svaka druga uporaba smatra se nepravilnom i/ili opasnom. U slučaju sumnje obratite se SAT Servisu za tehničku podršku GEWISS.
- Na proizvodu se ne smiju vršiti nikakve izmjene. Bilo kakva izmjena poništava jamstvo i može učiniti proizvod opasnim.
- Proizvođač se ne smatra odgovornim za eventualne štete zbog nepravilnog i pogrešnog korištenja te neovlaštenih izmjena proizvoda.
- Kontaktna točka navedena je skladu s ciljevima primjenjivih direktiva i uredbi EU:

GEWISS S.p.a. Via D. Bosatelli, 1 - 24069 Cenate Sotto (BG) - Italy - Tel.: +39 035 946 111 - qualitymarks@gewiss.com

PAŽNJA: Ugradnju i električno povezivanje uređaja i opreme mora obavljati kvalificirano osoblje i to u skladu s propisima i zakonima koji su na snazi. Proizvođač
ne preuzima nikakvu odgovornost za uporabu proizvoda koji moraju biti u skladu s određenim normama zaštite okoliša i/ili ugradnje, za što je odgovoran instalater.

Upute za ispravno zbrinjavanje

SADRŽAJ PAKIRANJA

1 kom. žarulja kod nestanka struje s ugrađenim držačem
1 kom. priručnik za instalaciju

OPĆE INFORMACIJE

Žarulje kod nestanka struje prikladna za uporabu u rezidencijalnom i uslužnom sektoru, obuhvaća napredne funkcije koje jamče sigurnost, osvjetljenje i praktičnu uporabu u svim uvjetima. Proizvod može funkcionirati kao uređaj za hitne slučajeve tako da se automatski
aktivira u slučaju nestanka struje, ali i kao trajno svjetlo (za označavanje puta), pružajući neprestano osvjetljenje u okolišu zahvaljujući neprestanom napajanju. Ova se funkcija može aktivirati namještanjem stražnje sklopke (**C1**). Tipka (**C2**) omogućuje ON/OFF žarulje kada je u načinu prijenosne svjetiljke: kratak pritisak na OFF, produljeni pritisak na ON. Sustav s oprugom (**sl. F**) omogućuje brzo i sigurno zahvaćanje i jednostavno ubacivanje u svakom smjeru.

MONTAŽA

UPOZORENJA ZA INSTALACIJU

POZOR: Sljedeće radnje valja obaviti dok u sustavu nema napona!

Za montažu i priključivanje vidi **sl. B** i **D**.
Priključnice su identificirane, a uređaj mora biti spojen kabelima poštujući N neutralno / L faza. Držač postavite i fiksirajte na kutije 3 mjesta od kutije za podžbuknu ugradnju ili gipskarton. Za antivandalsko pričvršćenje isporučenim vijcima **sl. E** kako bi se spriječilo vađenje žarulje. Usto se u ovoj konfiguraciji dobije
žarulja za slučaj nužde u skladu s normom EN 60598-2-22; stanje koje podrazumijeva zamjenu baterije (ili zamjenu proizvoda) kada nakon razdoblja punjenja više nije zajamčena deklarirana autonomija.

ODRŽAVANJE

Ovaj je uređaj projektiran tako da nije potrebno nikakvo posebno održavanje. Za eventualno čišćenje koristite suhu krpu. U slučaju zamjene baterije pridržavajte se postupka prikazanog na **sl. G**, poštujući kod koji se nalazi izravno na samoj bateriji.

TEHNIČKI PODACI

Napajanje:	230 V AC - 50/60 Hz
Apsorbirana snaga u radu:	1,3 W (SA) - 0,5 W (SE)
Apsorbirana snaga pod napajanjem:	Maks. 1,5 W
Apsorbirana snaga u mirovanju:	< 0,5 W
Doseg:	3h
Žarulja:	LED 0,5 W
Izlazni protok hitnost:	60 lm
Izlazni protok trajni:	15 lm
Baterija:	$LiFePO_4$ 3,2 V 0,6 Ah
Spojnice:	Vijčane, presjek 1 - 2,5 mm^2
Vrsta izolacije:	Klasa II ▭
LED za signalizaciju:	zelena (prisutnost mreže) – crvena (baterija odspojena)
Temperatura rada:	0°C ÷ +40 °C
Metoda montaže uređaja:	Ugradna montaža
Stupanj zaštite:	IP40
Energetski razred izvora svjetlosti	E
Referentno zakonodavstvo	Direktiva RoHS
	Direktiva o niskonaponskoj opremi Direktiva ErP
	EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 60598-2-8, EN 60598-2-22, EN IEC 63000 EN IEC 55015, EN IEC 61000-3-2; EN 61000-3-3, EN IEC 61547

AR **اللغة العربية** اتبع التعليمات واحتفظ بها في مكان آمن لتسليمها إلى المستخدم النهائي. تجنب أي سوء استخدام أو عبث أو إجراء تعديلات. التزم بالتشريعات السارية فيما يتعلق بالنظام - **TR** Talimatları uygulayın ve son kullanıcıya teslim etmek üzere saklayın. Herhangi bir uygunsuz kullanım, kurcalama ve tadilattan uzak durun. Mevcut tesis yönetmeliklerine uyun - **HE** פעלעל פי ההוראות ושמור אותם להעברתן למשתמש הקצה. הימנע משימוש לרעה, חבלה ושינויים. ציית לתקנות הקיימות בנוגע למערכות - **MK** Следете ги упатствата и чувајте ги за испорака до крајниот корисник. Избегнувајте каква било злоупотреба, оштетувања и промени. Почитувајте ги важечките прописи за системи. - **SQ** Ndiqni udhëzimet dhe ruajini për t'ia dorëzuar përdoruesit fundor. Shmangni çdo keqpërdorim, ndërhyrje dhe modifikim. Zbatoni rregulloret aktuale në lidhje me sistemet. - **HR** Slijedite upute i čuvajte ih za krajnjeg korisnika. Izbjegavajte nepravilnu uporabu, neovlašteno rukovanje i izmjene. Poštujte važeće propise za uređaje

Punto di contatto indicato in adempimento ai fini delle direttive e regolamenti UE applicabili:
Contact details according to the relevant European Directives and Regulations:
GEWISS S.p.A. Via D.Bosatelli, 1 IT-24069 Cenate Sotto (BG) Italy tel: +39 035 946 111 E-mail: qualitymarks@gewiss.com

According to applicable UK regulations, the company responsible for placing the goods in UK market is:
GEWISS UK LTD - Unity House, Compass Point Business Park, 9 Stocks Bridge Way, ST IVES Cambridgeshire, PE27 5JL, United Kingdom tel: +44 1954 712757 E-mail: gewiss-uk@gewiss.com

+39 035 946 111
8:30 - 12:30 / 14:00 - 18:00
lunedì - venerdì / monday - friday

www.gewiss.com

cod.7613008080

ULTIMA REVISIONE 06/2026